JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 10 FEBRUARY 1993 No. 1993/28 MERCREDI 10 FEVRIER 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 10 February 1993

Mercredi 10 février 1993

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

11 a.m.-1 p.m.	55th meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

11 heures à 13 heures	55e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10.30 a.m.-1 p.m.	1412th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Opening of the session by the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/L.1793 and L.1794)

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 h 30 à 13 heures	1412e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture de la session par le Secrétaire général
2. Election du bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/L.1793 et L.1794)

RESUMPTION OF THE FORTY-SEVENTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 96th plenary meeting of the General Assembly will be held on Thursday, 11 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 4 (see p. 4).

REPRISE DE LA QUARANTE-SEPTIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 96e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 11 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4 (voir p. 4).

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

10.30 a.m.-1 p.m. | 159th meeting | Conference Room 8

1. Question of the security of missions and the safety of their personnel

2. Consideration of, and recommendations on, issues arising in connection with the implementation of the Agreement between the United Nations and the United States of America regarding the Headquarters of the United Nations, including:

   (a) Entry visas issued by the host country;

   (b) Acceleration of immigration and customs procedures;

   (c) Exemption from taxes;

   (d) Possibility of establishing a commissary at United Nations Headquarters to assist diplomatic personnel and staff

3. Responsibilities of permanent missions to the United Nations and their personnel, in particular the problem of claims of financial indebtedness and procedures to be followed with a view to resolving the issues relating thereto

4. Housing for diplomatic personnel and for Secretariat staff

5. Question of privileges and immunities:

   (a) Comparative study of privileges and immunities;

   (b) Convention and Privileges and Immunities of the United Nations and other relevant instruments

6. Host country activities: activities to assist members of the United Nations community

7. Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters

8. Insurance, education and health

9. Public relations of the United Nations community in the host country and the question of encouraging the mass media to publicize the functions and status of permanent missions to the United Nations

10. Other matters

COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE

10 h 30 à 13 heures | 159e séance | Salle de conférence 8

1. Question de la sécurité des missions et de leur personnel

2. Examen des problèmes soulevés par l'application de l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et les Etats-Unis d'Amérique relatif au Siège de l'Organisation des Nations Unies et recommandations relatives à ces problèmes, y compris :

   a) Visas d'entrée délivrés par le pays hôte;

   b) Accélération des formalités d'immigration et de douane;

   c) Exemption d'impôts;

   d) Possibilité de créer au Siège de l'ONU un économat pour aider le personel diplomatique et le personnel du Secrétariat

3. Responsabilité des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies et de leur personnel, notamment en ce qui concerne la question de l'exigibilité des créances et les procédures à suivre pour résoudre les problèmes qui s'y rattachent

4. Logement du personnel diplomatique et du personnel du Secrétariat

5. Question des privilèges et immunités :

   a) Etude comparative des privilèges et immunités;

   b) Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies et autres instruments pertinents

6. Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies

7. Transports : utilisation des véhicules à moteur, stationnement et questions connexes

8. Assurance, éducation et santé

9. Relations extérieures de la communauté des Nations Unies dans la ville hôte et question des mesures propres à inciter les médias à faire connaître les fonctions et le statut des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies

10. Questions diverses

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

ORGANIZATIONAL COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE D'ORGANISATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

United Nations Children's Fund (UNICEF)

EXECUTIVE BOARD

Winter organizational session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 3

Chairman's proposal on Board procedures (E/ICEF/1993/CRP.6) [6 (c)]

Provisional annotated provisional agenda and organization of work, Executive Board session, 26 April-7 May 1993 (E/ICEF/1993/1) [6 (d)]

Themes of informal meetings [6 (e)]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session d'organisation d'hiver

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 3

Proposition du Président sur les procédures du Conseil d'administration (E/ICEF/1993/CRP.6) [6 c)]

Ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux de la session du Conseil d'administration, 26 avril-7 mai 1993 (E/ICEF/1993/1) [6 d)]

Thèmes qui seront abordés au cours de réunions officieuses [6 e)]

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

GENERAL ASSEMBLY

There will be an informal (closed) meeting of the FIFTH COMMITTEE of the GENERAL ASSEMBLY convened by the Secretariat on questions related to its work at the forty-seventh session of the Assembly *today*, 10 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL D'EXPERTS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La CINQUIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE tiendra une réunion officieuse (privée) convoquée par le Secrétariat sur des questions relatives à ses travaux à la quarante-septième session de l'Assemblée *aujourd'hui* 10 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

• • •

There will be a closed meeting of the *Bureau* of the COMMITTEE ON INFORMATION *today*, 10 February 1993, at 10 a.m. in Room S-1027D.

• • •

United Nations Institute for Training and Research

The French language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will be held *today*, 10 February 1993, at 3 p.m. in Conference Room A.

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 11 February 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

10.30 a.m.	96th PLENARY MEETING	Conference Room 4

Adoption of the agenda of the forty-seventh regular session of the General Assembly and allocation of items [8]:

(a) Request for the inclusion of an additional item submitted by the Secretary-General (A/47/881 and Add.1);

(b) Request for the inclusion of an additional sub-item submitted by the Secretary-General (A/47/884).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be an informal (closed) meeting of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION convened by the Secretariat on questions related to its thirty-third session on Thursday, 11 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

• • •

Le *Bureau* du COMITE DE L'INFORMATION tiendra une réunion privée *aujourd'hui* 10 février 1993 à 10 heures dans la salle S-1027D.

• • •

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue française sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), aura lieu *aujourd'hui* 10 février 1993 à 15 heures dans la salle de conférence A.

REUNIONS A VENIR

Jeudi 11 février 1993

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-septième session

10 h 30	96e SEANCE PLENIERE	Salle de conférence 4

Adoption de l'ordre du jour de la quarante-septième session ordinaire de l'Assemblée générale et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour [8] :

a) Demande d'inscription d'une question additionnelle soumise par le Secrétaire général (A/47/881 et Add.1);

b) Demande d'inscription d'un point subsidiaire additionnel soumise par le Secrétaire général (A/47/884).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra une réunion officieuse (privée) convoquée par le Secrétariat sur des questions relatives à sa trente-troisième session le jeudi 11 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

The twenty-seventh session of the STATISTICAL COMMISSION will be held from 22 February to 3 March 1993 in Conference Room 1. The session will be opened on Monday, 22 February, at 11 a.m. The provisional agenda and the organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/1993/1 and E/CN.3/1993/L.2*, respectively.

* To be issued.

* * *

La COMMISSION DE STATISTIQUE tiendra sa vingt-septième session du 22 février au 3 mars 1993 dans la salle de conférence 1. La session s'ouvrira le lundi 22 février à 11 heures. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent respectivement dans les E/CN.3/1993/1 et E/CN.3/1993/L.2*.

* A paraître.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

The organizational meeting and the special session of the Governing Council will be held from 16 to 19 February 1993. The meeting will open on Tuesday, 16 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The annotated provisional agenda and the organization of work are contained in document DP/1993/L.1.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La réunion d'organisation et la session extraordinaire du Conseil d'administration se tiendront du 16 au 19 février 1993. La réunion s'ouvrira le mardi 16 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour et l'organisation des travaux figurent dans le document DP/1993/L.1.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP on Thursday, 11 February 1993, at 4 p.m. in Conference Room 8.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS tiendra une réunion privée le jeudi 11 février 1993 à 16 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Weekly DPI/NGO Briefing

The DPI/NGO briefing "Children in especially difficult circumstances: loud and silent emergencies" will take place on Thursday, 11 February 1993, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the in the Dag Hammarsköld Library Auditorium.

At 10 a.m., the UNICEF video entitled "Hadlok: hidden wounds/silent victims" will be shown. At 10.30 a.m., the speaker will be Mr. Staffan Demistura, Deputy Director, Division of Public Affairs, UNICEF. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "L'enfance en situation spécialement difficile : urgences criantes et souffrances silencieuses" aura lieu le jeudi 11 février 1993 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures sera présentée la vidéo de l'UNICEF intitulée "Hadlok: hidden wounds/silent victims". A 10 h 30., l'orateur sera M. Staffan Demistura, Directeur adjoint de la Division des affaires publiques de l'UNICEF. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

* *

* *

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, on Wednesday, 17 February 1993, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1. Mr. Armeane Choksi, Vice-President of the World Bank for Human Resources Development and Operations Policy, will make a presentation on the theme "Poverty reduction, growth and human development". Mr. Choksi will discuss: (a) the magnitude and trends of poverty in developing countries; (b) links with growth, adjustment and provision of basic social services; and (c) the Bank's experience, implementation efforts and future direction. The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* *

* *

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 17 février 1993 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1. M. Armeane Choksi, Vice-Président de la Banque mondiale pour la valorisation des ressources humaines et la politique des opérations, fera un exposé sur le thème "Réduction de la pauvreté, croissance et développement humain". M. Choksi examinera a) l'étendue et les tendances de la pauvreté dans les pays en développement; b) les liens entre la croissance, l'ajustement et la fourniture des services sociaux de base; et c) l'expérience, les activités d'exécution et l'orientation future de la Banque. L'exposé sera suivi d'une discussion. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 9 February 1993

SECURITY COUNCIL

3172nd meeting

Central America: efforts toward peace

Report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in El Salvador (ONUSAL) (S/25006)

The agenda was adopted without objection.

The President of the Council made a statement (S/25257) on behalf of the Council.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Winter organizational session 1st meeting

Introduction by the Chairman [1]

The Chairman of the Executive Board made an opening statement.

Election of officers

The Executive Board elected Dr. Vaclav Vacek (Czech Republic) as the second Vice-Chairman of the Board to fill the vacancy created by the election of the Czech Republic to replace Czechoslovakia on the Board.

The Chairman announced that the Asian Group of Executive Board had been asked to nominate a candidate for Vice-Chairman of the Programme Committee which had fallen vacant.

Adoption of the agenda [2]

The Chairman introduced the provisional agenda (E/ICEF/1993/L.1), which was adopted.

Overview of key developments by the Executive Director [3]

The Executive Director presented an overview of key developments.

Mardi 9 février 1993

CONSEIL DE SECURITE

3172e séance

Amérique centrale : efforts de paix

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies en El Salvador (ONUSAL) (S/25006)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président du Conseil fait une déclaration (S/25257) au nom du Conseil.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session d'organisation d'hiver 1re séance

Introduction par le Président [1]

Le Président du Conseil d'administration fait une déclaration liminaire.

Election du bureau

Le Conseil d'administration élit M. Vaclav Vacek (République tchèque) deuxième Vice-Président du Conseil pour pourvoir à la vacance créée par l'élection de la République tchèque au Conseil en remplacement de la Tchécoslovaquie.

Le Président annonce qu'il a été demandé au Groupe asiatique du Conseil de nommer un candidat pour le poste de vice-président du Comité du programme devenu vacant.

Adoption de l'ordre du jour [2]

Le Président présente l'ordre du jour provisoire (E/ICEF/1993/L.1), qui est adopté.

Exposé des faits nouveaux les plus importants par le Directeur général [3]

Le Directeur général fait un exposé des faits nouveaux les plus importants.

Minute of silence

The Board observed a minute of silence in tribute to the memory of Ms. Audrey Hepburn and Dr. Saburo Okita, President of the Japan Committee for UNICEF.

Major issues before the 1993 regular session [4]

The Deputy Executive Director, Programmes, presented programme-related issues.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the United States and Switzerland.

The Deputy Executive Director, Operations, presented operational issues.

Statements were made by the representatives of Denmark, Canada and Costa Rica.

Recommendation to the Executive Board for programme cooperation: UNICEF Maurice Pate Award (E/ICEF/1993/P/L.1) [5]

The Executive Director presented his recommendation to award the UNICEF Maurice Pate Award to the People and State of Ceara (Brazil). The Board endorsed the Executive Director's recommendation and the representative of Brazil thanked the Board on behalf of the People and the State of Ceara.

Preparations for the 1993 regular session [6]

The Secretary of the Executive Board made a statement on the status of documents and the background document on the future work and procedures of the Board.

The Chairman introduced his draft proposal on the subject for approval by the Executive Board (E/ICEF/1993/CRP.5).

Statements were made by the representatives of Norway, Canada, Sweden (on behalf of the Nordic countries), the Netherlands, Bangladesh, Pakistan, Senegal, the United Republic of Tanzania, the United Kingdom, the Congo, Italy and Nicaragua.

2nd meeting

Background paper on future work and procedures of the Board (E/ ICEF/1993/CRP.5) [6 (b)]

Chairman's proposal on Board procedures (E/ICEF/1993/CRP.6) [6 (c)]

The Board continued its consideration of draft proposal.

Minute de silence

Le Conseil observe une minute de silence en hommage à la mémoire de Mme Audrey Hepburn et de M. Saburo Okita, Président du Comité pour l'UNICEF du Japon.

Principales questions dont le Conseil sera saisi à sa session ordinaire de 1993 [4]

Le Directeur général adjoint (Programmes) présente les questions relatives au programme.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, des Etats-Unis et de la Suisse.

Le Directeur général (Opérations) présente les questions relatives aux opérations.

Les représentants du Danemark, du Canada et du Costa Rica font des déclarations.

Recommandation au Conseil d'administration relative à la coopération au programme : prix Maurice Pate de l'UNICEF (E/ICEF/1993/P/L.1) [5]

Le Directeur général présente sa recommandation tendant à décerner le prix Maurice Pate de l'UNICEF au peuple et à l'Etat de Ceará (Brésil). Le Conseil fait sienne la recommandation du Directeur général et le représentant du Brésil remercie le Conseil au nom du peuple et de l'Etat de Ceará.

Préparation de la session ordinaire de 1993 [6]

Le Secrétaire du Conseil d'administration fait une déclaration au sujet de l'état de la documentation et du document de base sur les travaux et procédures futurs du Conseil.

Le Président présente son projet de proposition sur la question pour approbation par le Conseil d'administration (E/ICEF/1993/CRP.5).

Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, du Canada, de la Suède (au nom des pays nordiques), des Pays-Bas, du Bangladesh, du Pakistan, du Sénégal, de la République-Unie de Tanzanie, du Royaume-Uni, du Congo, de l'Italie et du Nicaragua.

2e séance

Document de base sur les travaux et procédures futurs du Conseil (E/ICEF/1993/CRP.5) [6 b)]

Proposition du Président sur les procédures du Conseil d'administration (E/ICEF/1993/CRP.6) [6 c)]

Le Conseil poursuit l'examen du projet de proposition.

The Board then heard statements by the representatives of Australia, the Russian Federation, Angola, Switzerland, Brazil, France, Kirghizistan, Ethiopia, Mexico, Canada, Senegal, Sierra Leone and Costa Rica.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 8 FEBRUARY 1993

10th meeting

Question of the violation of human rights in the occupied Arab territories, including Palestine [4]

The right of peoples to self-determination and its application to peoples under colonial or alien domination or foreign occupation [9]

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the observers of the following non-governmental organizations: World Organization against Torture, International Educational Development, Human Rights Advocates, World Islamic Call Society, World Federation of Trade Unions, Habitat International Coalition, International Work Group for Indigenous Affairs, International Council of Jewish Women, Peace and Justice Service in America, Latin American Federation of Associations of Relatives of Disappeared Detainees, International League for the Rights and Liberation of Peoples, American Association of Jurists, International Indian Treaty Council and Commission for the Defense of Human Rights in Central America.

The representatives of India, Pakistan, Sri Lanka, Portugal and Indonesia made statements in the exercise of the right of reply. A statement equivalent to the right of reply was made by the observer for Myanmar.

11th meeting

The Commission continued its general debate on agenda items 4 and 9.

A statement was made by the observer of Pax Christi International.

The representative of China made a statement in the exercise of the right of reply. Statements equivalent to the right of reply were made by the observers for Morocco and Turkey.

Le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants des pays suivants : Australie, Fédération de Russie, Angola, Suisse, Brésil, France, Khirghizstan, Ethiopie, Mexique, Canada, Sénégal, Sierra Leone et Costa Rica.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 8 FEVRIER 1993

10e séance

Question de la violation des droits de l'homme dans les territoires arabes occupés, y compris la Palestine [4]

Le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes et son application aux peuples assujettis à une domination coloniale ou étrangère ou à l'occupation étrangère [9]

La Commission poursuit l'examen des points 4 et 9 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Organisation mondiale contre la torture, International Educational Development, Human Rights Advocates, Association mondiale pour l'appel islamique, Fédération syndicale mondiale, Conseil international de l'habitat, International Work Group for Indigenous Affairs, Conseil international des femmes juives, Peace and Justice Service in America, Fédération latino-américaine des associations des familles de détenus-disparus, Ligue internationale pour les droits et la libération des peuples, Association américaine des juristes, Conseil international des traités indiens et Commission pour la défense des droits de l'homme en Amérique centrale.

Les représentants de l'Inde, du Pakistan, de Sri Lanka, du Portugal et de l'Indonésie exercent le droit de réponse. L'observateur du Myanmar fait une déclaration ayant le caractère d'une réponse.

11e séance

La Commission poursuit le débat général sur les points 4 et 9 de l'ordre du jour.

L'observateur de Pax Christi International fait une déclaration.

Le représentant de la Chine exerce le droit de réponse. Les observateurs du Maroc et de la Turquie font des déclarations ayant le caractère d'une réponse.

The Special Rapporteur on the question of mercenaries, Mr. Enrique Bernales Ballesteros (Peru), made a statement to introduce his report contained in document E/CN.4/1993/18.

The Commission thus concluded its general debate on items 4 and 9.

Violations of human rights in southern Africa: report of the Ad Hoc Working Group of Experts [5]

Adverse consequences for the enjoyment of human rights of political, military, economic and other forms of assistance given to the racist and colonialist regime in South Africa [6]

Implementation of the International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid [15]

Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16]

The Commission began its consideration of the items and heard statements by the representatives of Nigeria, the Czech Republic, Venezuela, the United States, Austria, the Syrian Arab Republic, Indonesia and Cyprus, as well as by the observer for Ethiopia and the observers of the following non-governemntal organizations: Commission of the Churches on International Affairs, Amnesty International, International Commission of Jurists, International Confederation of Free Trade Unions, Movement against Racism and for Friendship among Peoples, Anglican Consultative Council, World Federation of Trade Unions and World Peace Council.

Le Rapporteur spécial sur la question des mercenaires, M. Enrique Bernales Ballesteros (Pérou), présente son rapport figurant dans le document E/CN.4/1993/18.

La Commission termine ainsi le débat général sur les points 4 et 9 de l'ordre du jour.

Violations des droits de l'homme en Afrique australe : rapport du Groupe spécial d'experts [5]

Conséquences néfastes, pour la jouissance des droits de l'homme, de l'assistance politique, militaire, économique et autre accordée au régime raciste et colonialiste de l'Afrique du Sud [6]

Application de la Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid [15]

Mise en oeuvre du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [16]

La Commission commence l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants du Nigéria, de la République tchèque, du Venezuela, des Etats-Unis, de l'Autriche, de la République arabe syrienne, de l'Indonésie et de Chypre, ainsi que de l'observateur de l'Ethiopie et des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Commission des églises pour les affaires internationales, Amnesty International, Commission internationale de juristes, Confédération internationale des syndicats libres, Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, Conseil consultatif anglican, Fédération syndicale mondiale et Conseil mondial de la paix.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, done at Paris on 13 January 1993

Ratification: Mauritius (9 February 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, faite à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Maurice (9 février 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Temporary closure of the Delegates' North Lounge

The Delegates' North Lounge will be closed as of *today* and until 29 February 1993 for refurbishing (including the upgrading of the ventilation system).

The South Lounge and the Viennese Cafe will be configured to accomodate members of the delegations and other users of during this period.

Fermeture provisoire du Salon nord des délégués

A partir d'*aujourd'hui* et jusqu'au 29 février 1993, le Salon nord des délégués sera fermé pour des rénovations (comprenant des travaux d'amélioration de la ventilation).

Durant cette période, le Salon sud et le Café viennois seront aménagés de manière à pouvoir accueillir les membres des délégations et les autres usagers.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-03824

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 11 FEBRUARY 1993 No. 1993/29 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 11 February 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

10.30 a.m. 96th PLENARY MEETING Conference Room 4

Adoption of the agenda of the forty-seventh regular session of the General Assembly and allocation of items [8]:

(a) Request for the inclusion of an additional item submitted by the Secretary-General (A/47/881 and Add.1);

(b) Request for the inclusion of an additional sub-item submitted by the Secretary-General (A/47/884).

• • •

FIRST COMMITTEE

The First Committee of the General Assembly will reconvene its meetings from 8 to 12 March 1993, pursuant to General Assembly decision A/47/422 under agenda item 63 entitled "Review of the implementation of the recommendations and decisions adopted by the General Assembly at its tenth special session".

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/29 (*Part II*)).

Published at Headquarters, New York

93-07831

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 11 FEBRUARY 1993
No. 1993/29 *(PART II)*

JEUDI 11 FEVRIER 1993
No. 1993/29 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 11 February 1993

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

11 a.m.-1 p.m.	87th meeting (closed)	Conference Room 7

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

ORGANIZATIONAL COMMITTEE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Jeudi 11 février 1993

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

11 heures à 13 heures	87e séance (privée)	Salle de conférence 7

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE D'ORGANISATION

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1993/29 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No. 1993/29 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on matters pertaining to the organizational session of the Economic and Social Council)

10 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

FORUM OF SMALL STATES

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

United Nations Institute for Training and Research

FRENCH LANGUAGE WORKSHOP ON THE STRUCTURE, RETRIEVAL AND USE OF UNITED NATIONS DOCUMENTATION

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

* * *

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the *Bureau* of the COMMITTEE ON INFORMATION *today*, 11 February 1993, at 10.30 a.m. in Room S-1027D.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be an informal (closed) meeting of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION convened by the Secretariat on questions related to its thirty-third session *today*, 11 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur des questions relatives à la session d'organisation du Conseil économique et social)

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

FORUM DES PETITS ETATS

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER EN LANGUE FRANÇAISE SUR LA STRUCTURE, LA RECHERCHE ET L'UTILISATION DE LA DOCUMENTATION DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le *Bureau* du COMITE DE L'INFORMATION tiendra une réunion privée *aujourd'hui* 11 février 1993 à 10 h 30 dans la salle S-1027D.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra une réunion officieuse (privée) convoquée par le Secrétariat sur des questions relatives à sa trente-troisième session *aujourd'hui* 11 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Weekly DPI/NGO Briefing

The DPI/NGO briefing "Children in especially difficult circumstances: loud and silent emergencies" will take place *today*, 11 February 1993, from 10 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarsköld Library Auditorium.

At 10 a.m., the UNICEF video entitled "Hadlok: hidden wounds/silent victims" will be shown. At 10.30 a.m., the speaker will be Mr. Staffan Demistura, Deputy Director, Division of Public Affairs, UNICEF. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "L'enfance en situation spécialement difficile : urgences criantes et souffrances silencieuses" aura lieu *aujourd'hui* 11 février 1993 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures sera présentée la vidéo de l'UNICEF intitulée "Hadlok: hidden wounds/silent victims". A 10 h 30., l'orateur sera M. Staffan Demistura, Directeur adjoint de la Division des affaires publiques de l'UNICEF. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The twenty-seventh session of the STATISTICAL COMMISSION will be held from 22 February to 3 March 1993 in Conference Room 1. The session will be opened on Monday, 22 February, at 11 a.m. The provisional agenda and the organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/1993/1 and E/CN.3/1993/L.2*, respectively.

* To be issued.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

The organizational meeting and the special session of the Governing Council will be held from 16 to 19 February 1993. The meeting will open on Tuesday, 16 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The annotated provisional agenda and the organization of work are contained in document DP/1993/L.1.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Friday, 12 February 1993, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION DE STATISTIQUE tiendra sa vingt-septième session du 22 février au 3 mars 1993 dans la salle de conférence 1. La session s'ouvrira le lundi 22 février à 11 heures. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent respectivement dans les E/CN.3/1993/1 et E/CN.3/1993/L.2*.

* A paraître.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La réunion d'organisation et la session extraordinaire du Conseil d'administration se tiendront du 16 au 19 février 1993. La réunion s'ouvrira le mardi 16 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour et l'organisation des travaux figurent dans le document DP/1993/L.1.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE ASIATIQUE PLENIER tiendra une réunion privée le vendredi 12 février 1993 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * * *

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, on Wednesday, 17 February 1993, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1. Mr. Armeane Choksi, Vice-President of the World Bank for Human Resources Development and Operations Policy, will make a presentation on the theme "Poverty reduction, growth and human development". Mr. Choksi will discuss: (a) the magnitude and trends of poverty in developing countries; (b) links with growth, adjustment and provision of basic social services; and (c) the Bank's experience, implementation efforts and future direction. The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 17 février 1993 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1. M. Armeane Choksi, Vice-Président de la Banque mondiale pour la valorisation des ressources humaines et la politique des opérations, fera un exposé sur le thème "Réduction de la pauvreté, croissance et développement humain". M. Choksi examinera a) l'étendue et les tendances de la pauvreté dans les pays en développement; b) les liens entre la croissance, l'ajustement et la fourniture des services sociaux de base; et c) l'expérience, les activités d'exécution et l'orientation future de la Banque. L'exposé sera suivi d'une discussion. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 10 February 1993

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1412th meeting

Opening of the session

The Secretary-General opened the session and made a statement.

Election of officers

The Special Committee unanimously elected H.E. Mr. Renagi Renagi Lohia (Papua New Guinea) as Chairman.

The Special Committee also elected H.E. Mr. Alcibiades Hidalgo Basulto (Cuba), Mr. Alexander Slaby (Czech Republic) and Mr. Andrew Bangali (Sierra Leone) as Vice-Chairmen and Mr. Farouk Al-Attar (Syrian Arab Republic) as Rapporteur.

The Chairman made a statement.

Organization of work

The Chairman drew attention to notes by the Secretary-General (A/AC.109/L.1793) and by the Chairman (A/AC.109/L.1794) relating to organization of work.

Statements were made by the representatives of India, the Congo and Grenada.

By adopting the suggestions contained in the note by the Chairman (A/AC.109/L.1794), the Committee decided without objection to maintain the Working Group and the Subcommittee on Small Territories, Petitions, Information and Assistance.

The Committee unanimously elected H.E. Mr. Amor Ardhaoui (Tunisia) as Chairman of the Subcommittee on Small Territories, Petitions, Information and Assistance, and Mr. Hossein Lotfi Hormozabadi (Islamic Republic of Iran) as Rapporteur of the Subcommittee.

On the proposal of the Chairman and following statements by the representatives of Indonesia, Portugal and Tunisia, as well as by the Chairman, the Committee decided to approve the suggestions contained in his note, it being understood that modifications would be made as developments so warrant.

Mercredi 10 février 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1412e séance

Ouverture de la session

Le Secrétaire général ouvre la session et fait une déclaration.

Election du bureau

A l'unanimité, le Comité spécial élit S.E. M. Renagi Renagi Lohia (Papouasie-Nouvelle-Guinée) Président.

Le Comité spécial élit également S.E. M. Alcibiades Hidalgo Basulto (Cuba), M. Alexander Slaby (République tchèque) et M. Andrew Bangali (Sierra Leone) Vice-Présidents et M. Farouk Al-Attar (République arabe syrienne) Rapporteur.

Le Président fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président appelle l'attention sur les notes du Secrétaire général (A/AC.109/L.1793) et du Président (A/AC.109/L.1794) relatives à l'organisation des travaux.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Congo et de la Grenade.

En adoptant les suggestions figurant dans la note du Président (A/AC.109/L.1794), le Comité décide sans opposition de maintenir le Groupe de travail et le Sous-Comité des petits territoires, des pétitions, de l'information et de l'assistance.

A l'unanimité, le Comité élit S.E. M. Amor Ardhaoui (Tuni-sie) Président du Sous-Comité des petits territoires, des pétitions, de l'information et de l'assistance, et M. Hossein Lotfi Hormozabadi (République islamique d'Iran) Rapporteur du Sous-Comité.

Sur la proposition du Président et après avoir entendu des déclarations des représentants de l'Indonésie, du Portugal et de l'Indonésie, ainsi que du Président, le Comité décide d'approuver les suggestions figurant dans la note du Président, étant entendu que des modifications seront apportées selon les besoins éventuels.

On the proposal of the Chairman and in accordance with the meetings schedule approved by the General Assembly for the year 1993, the Committee also decided to request the Subcommittee to meet between March and June to complete consideration of the items allocated for its review and report and that the Committee would hold its meetings in July in order to enable it to submit its report to the General Assembly at its prescribed time.

The Chairman informed the Committee that he intended to hold further consultations on the establishment of a working group with the responsibility for making recommendations on how to improve further the efficiency of the work of the Committee.

Statements were made by the representatives of Sierra Leone, Tunisia, Cuba, the Czech Republic, the Syrian Arab Republic, Mali, the Islamic Republic of Iran and Fiji.

Cooperation with intergovernmental bodies

The Chairman informed the Committee of the receipt of an invitation for the Committee to be represented at the fifty-ninth session of the OAU Coordinating Committee for the Liberation of Africa, to be held at Arusha, from 10 to 11 February 1993 (aide-mémoire 1/93 of 6 January 1993). The Chairman informed the Committee that he had sent a message of solidarity to the Liberation Committee.

As regards invitations extended to the Committee, the Committee decided to authorize the Chairman to hold consultations, as appropriate, concerning the Committee's participation at those meetings.

Sur la proposition du Président et conformément au programme des réunions approuvé par l'Assemblée générale pour 1993, le Comité décide d'inviter le Sous-Comité à siéger entre mars et juin pour terminer l'examen des questions qui lui sont renvoyées pour discussion et rapport; il décide que le Comité tiendra ses séances en juillet afin de permettre au Comité spécial de soumettre son rapport à l'Assemblée générale dans les délais fixés.

Le Président informe le Comité qu'il a l'intention de tenir d'autres consultations au sujet de la création d'un groupe de travail chargé de faire des recommandations sur les mesures à prendre pour améliorer l'efficacité des travaux du Comité.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Sierra Leone, de la Tunisie, de Cuba, de la République tchèque, de la République arabe syrienne, du Mali, de la République islamique d'Iran et de Fidji.

Coopération avec les organismes des Nations Unies

Le Président informe le Comité qu'il a reçu une invitation à participer à la cinquante-neuvième session du Comité de coordination pour la libération de l'Afrique de l'OUA qui se tiendra à Arusha les 10 et 11 février 1993 (aide-mémoire 1/93 daté du 6 janvier 1993). Le Président informe le Comité qu'il a envoyé un message de solidarité au Comité pour la libération de l'Afrique.

En ce qui concerne les invitations adressées au Comité, le Comité décide d'autoriser les Président à tenir des consultations, selon les besoins, sur la participation du Comité aux réunions.

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 159th meeting

The Chairman spoke.

The representative of the United States made a statement.

Question of the security of missions and the safety of their personnel

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of China and the United States.

Host country travel regulations

The Chairman made a statement.

Responsibilities of permanent missions to the United Nations and their personnel, in particular the problem of claims of financial indebtedness and procedures to be followed with a view to resolving the issues relating thereto

COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE — 159e séance

Le Président prend la parole.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Question de la sécurité des missions et de leur personnel

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine et des Etats-Unis.

Réglementation du pays hôte au sujet des voyages

Le Président fait une déclaration.

Responsabilité des missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies et de leur personnel, notamment en ce qui concerne la question de l'exigibilité des créances et les procédures à suivre pour résoudre les problèmes qui s'y rattachent

The Chairman made a statement.

The representative of Spain, in his capacity as Chairman of the Working Group on Indebtedness made a statement. Statements were made by the representatives of the United States and Costa Rica.

The New York City Commissioner for the United Nations and Consular Corps also spoke.

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de l'Espagne, en qualité de Président du Groupe de travail des créances, fait une déclaration. Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis et du Costa Rica.

La Commissaire de la ville de New York pour les Nations Unies et le Corps consulaire prend également la parole.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Winter organizational session — 3rd meeting

Chairman's proposal on Board procedures (E/ICEF/1993/CRP.6/Rev.1) [6 (c)]

The Board continued its deliberations.

The Board heard statements by the representatives of Brazil, the Netherlands and Costa Rica.

The Board adopted the recommendation, as amended.

Provisional annotated agenda and organization of work, Executive Board session, 26 April - 7 May 1993 (I/CEF/1993/1) [6 (d)]

Suggestions were made by representatives of the Netherlands, Canada, the United Kingdom, Brazil, Senegal, Switzerland, Italy, India, Bangladesh, Sierra Leone, Canada, Denmark, the Russian Federation, Australia, Colombia, Sweden and Germany.

The Secretary and the Deputy Executive Director, Programmes, replied to the questions raised by the delegates.

The Board approved the provisional agenda to be amended for approval at the regular Board session.

Themes for informal meetings [6 (e)]

The Secretary introduced the themes for informal meetings.

Comments were made by representatives of Bangladesh, Norway, Canada, India, Sierra Leone, Finland, Colombia, Denmark, the United States, Germany, Sri Lanka, Nicaragua, Sweden, Pakistan, Angola, the Russian Federation, Senegal, the Congo, Morocco, the United Kingdom, Colombia and France.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session d'organisation d'hiver — 3e séance

Proposition du Président sur les procédures du Conseil d'administration (E/ICEF/1993/CRP.6/Rev.1) [6 c)]

Le Conseil poursuit ses délibérations.

Le Conseil entend des déclarations des représentants du Brésil, des Pays-Bas et du Costa Rica.

Le Conseil adopte la recommandation, telle qu'elle a été modifiée.

Ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux de la session du Conseil d'administration, 26 avril - 7 mai 1993 (E/ICEF/1993/1) [6 d)]

Les représentants des pays suivants font des suggestions : Pays-Bas, Canada, Royaume-Uni, Brésil, Sénégal, Suisse, Italie, Inde, Bangladesh, Sierra Leone, Canada, Danemark, Fédération de Russie, Australie, Colombiea, Suède et Allemagne.

Le Secrétaire et le Directeur général adjoint (Programmes) répondent aux questions posées par les délégués.

Le Conseil approuve l'ordre du jour provisoire qui sera modifié pour approbation à la session ordinaire du Conseil.

Thèmes qui seront abordés au cours de réunions officieuses [6 e)]

Le Secrétaire présente les thèmes qui seront abordés au cours des réunions officieuses.

Les représentants des pays suivants formulent des observations : Bangladesh, Norvège, Canada, Inde, Sierra Leone, Finlande, Colombie, Danemark, Etats-Unis, Allemagne, Sri Lanka, Nicaragua, Suède, Pakistan, Angola, Fédération de Russie, Sénégal, Congo, Maroc, Royaume-Uni, Colombie et France.

The Board requested the Secretariat to finalize the schedule of informal meetings in light of the observations made by delegations.

Other business [7]

The representative of Denmark, on behalf of the European Community, enquired whether the Executive Director would report on implementation of cuts of high-level posts at the regular Board session.

The Executive Director responded to the query.

The Executive Director introduced the matter of a memorial service for Audrey Hepburn to be held at United Nations Headquarters on the evening of Friday, 7 May. He stated that the family had requested that contributions be made to the UNICEF Audrey Hepburn Memorial Fund.

Closure of the session

The Board thus concluded the work of its winter organization session.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 9 FEBRUARY 1993

12th meeting

The Minister for Foreign Affairs and Commonwealth Affairs of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Mr. Douglas Hogg, addressed the Commission.

Mr. Emarcora, Vice-Chairman of the Group of Experts on southern Africa, introduced the final report of the Working Group contained in document E/CN.4/1993/14.

Violations of human rights in southern Africa: report of the Ad Hoc Working Group of Experts [5]

Adverse consequences for the enjoyment of human rights of political, military, economic and other forms of assistance given to the racist and colonialist regime in South Africa [6]

Implementation of the International Convention on the Suppression and Punishment of the Crime of Apartheid [15]

Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16]

Le Conseil demande au Secrétariat de donner la forme définitive au calendrier des réunions officieuses à la lumière des observations formulées par les délégations.

Questions diverses [7]

Au nom de la Communauté européenne, le représentant du Danemark demande si le Directeur général fera rapport au Conseil, à sa session ordinaire, sur l'application de la décision tendant à supprimer des postes de haut niveau.

Le Directeur général répond à la question.

Le Directeur général présente la question d'un service à la mémoire de Audrey Hepburn devant se tenir au Siège de l'Organisation des Nations Unies le soir du 7 mai. Il indique que la famille a demandé que les donations soient faites au profit du Fonds Audrey Hepburn de l'UNICEF.

Clôture de la session

Le Conseil termine ainsi les travaux de sa session d'organisation d'hiver.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 9 FEVRIER 1993

12e séance

Le Ministre des affaires étrangères et des affaires du Commonwealth du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, M. Douglas Hogg, prononce une allocution.

M. Emarcora, Vice-Président du Groupe spécial d'experts sur l'Afrique australe, présente le rapport final du Groupe figurant dans le document E/CN.4/1993/14.

Violations des droits de l'homme en Afrique australe : rapport du Groupe spécial d'experts [5]

Conséquences néfastes, pour la jouissance des droits de l'homme, de l'assistance politique, militaire, économique et autre accordée au régime raciste et colonialiste de l'Afrique du Sud [6]

Application de la Convention internationale sur l'élimination et la répression du crime d'apartheid [15]

Mise en oeuvre du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [16]

The Commission continued its general debate on the items and heard statements by the representatives of the following countries: Australia, Japan, Malaysia, Mauritania, Russian Federation, United States, Sudan, Canada, Finland (on behalf of Denmark, Iceland, Norway and Sweden), China and Brazil.

The representative of the Russian Federation made a statement in the exercise of the right of reply.

Statements equivalent to the right of reply were made by the observers for Iraq, Estonia and Latvia.

13th meeting

Situation of human rights in the territory of the former Yugoslavia [27]

The Special Rapporteur of the Commission on the situation of human rights in the territory of the former Yugoslavia, Mr. Tadeusz Mazowiecki, made a statement.

Statements were made by the representatives of the United States, Austria, Germany, Canada, the Russian Federation and Paksitan.

The observers for Denmark (on behalf of the European Community), Bosnia and Herzegovina and the Holy See made statements.

A statement was also made by the observer of the World Organization against Torture.

The representative of the Sudan made a statement in the exercise of the right of reply.

* * *

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-third session
United Nations Office at Vienna

MONDAY, 8 FEBRUARY 1993

1st meeting

Opening of the session

The Chairman of the thirty-second session of the Commission, Mme Elsie Mbella Ngomba (Cameroon), declared open the thirty-third session and made a statement.

Election of officers [1]

The Commission elected, by acclamation, H.E. Mr. Juan Carlos Beltramino (Argentina) as Chairman.

The Chairman made a statement.

La Commission poursuit le débat général sur les questions en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Australie, Japon, Malaisie, Mauritanie, Fédération de Russie, Etats-Unis, Soudan, Canada, Finlande (au nom du Danemark, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède), Chine et Brésil.

Le représentant de la Fédération de Russie exerce le droit de réponse.

Les observateurs de l'Iraq, de l'Estonie et de la Lettonie font des déclarations ayant le caractère d'une réponse.

13e séance

Situation des droits de l'homme dans le territoire de l'ancienne Yougoslavie [27]

Le Rapporteur spécial de la Commission sur la situation des droits de l'homme dans le territoire de l'ancienne Yougoslavie, M. Tadeusz Mazowiecki, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de l'Autriche, de l'Allemagne, du Canada, de la Fédération de Russie et du Paksitan.

Les observateurs du Danemark (au nom de la Communauté européenne), de la Bosnie-Herzégovine et du Saint-Siège font des déclarations.

L'observateur de l'Organisation mondiale contre la torture prend également la parole.

Le représentant du Soudan exerce le droit de réponse.

* * *

COMMISSION DU DEVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 8 FEVRIER 1993

1re séance

Ouverture de la session

La Présidente de la trente-deuxième session, Mme Elsie Mbella Ngomba (Cameroun), prononce l'ouverture de la trente-troisième session et fait une déclaration.

Election du bureau [1]

Par acclamation, la Commission élit S.E. M. Juan Carlos Beltramino (Argentine) Président.

Le Président fait une déclaration.

The Director-General of the United Nations Office at Vienna and Head of the Centre for Social Development and Humanitarian Affairs also made a statement.

The Commission also elected Mr. George Anastassiades (Cyprus), Mr. Koos Richelle (Netherlands) and Mr. Ahmed Abdel-Halim (Sudan) as Vice-Chairmen and Mr. Anatoly Ossadtchikh (Russian Federation) as Rapporteur.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The representatives of Chile (on behalf of the Latin American and Caribbean States), France, Denmark (on behalf of the European Community), Mexico, the Sudan and the Dominican Republic made statements.

The Commission then adopted its provisional agenda.

The Commission agreed that items 3 and 7 of the provisional agenda would be interchanged.

The Commission also agreed to establish a Committee of the Whole of the World Summit for Social Development.

The Commission then adopted its organization of work and agreed, if need be, to adjust it accordingly.

World Summit for Social Development [3]

Review of the World social situation [7]

The Commission began its consideration of the items and heard statements by the representatives of China, Mexico, Sweden, Denmark (on behalf of the European Community) and Zimbabwe.

2nd meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Chairman made a statement and informed the Commission of the recommendations of the Bureau.

The Commission agreed that the Bureau of the Commission should be composed of the officers that were elected at its 1st meeting and it would deal with organizational matters.

The Commission also agreed to establish a Group of Friends of the Chairman to be composed of one member of each regional group, in addition to the members fo the Bureau, to deal with substantive proposals.

The Commission agreed that the Committee of the Whole would begin its work the following day, upon the adjournment of the formal meeting, and that it should be chaired by the Vice-Chairman, Mr. Koos Richelle (Netherlands).

The Commission agreed to establish a Working Group on Ageing which would be chaired by Mrs. Julia Tavares de Alvarez (Dominican Republic).

La Directrice générale de l'Office des Nations Unies à Vienne et chef du Centre pour le développement social et les affaires humanitaries prend également la parole.

La Commission élit également M. George Anastassiades (Chypre), M. Koos Richelle (Pays-Bas) et M. Ahmed Abdel-Halim (Soudan) Vice-Présidents et M. Anatoly Ossadtchikh (Fédération de Russie) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Les représentants du Chili (au nom des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes), du Danemark (au nom de la Communauté européenne), du Mexique, du Soudan et de la République dominicaine font des déclarations.

La Commission adopte ensuite l'ordre du jour provisoire.

La Commission décide d'interchanger les points 3 et 7 de l'ordre du jour provisoire.

La Commission décide en outre de créer un Comité plénier du Sommet mondial pour le développement social.

La Commission adopte ensuite l'organisation des travaux et décide de le modifier selon les besoins.

Sommet mondial pour le développement social [3]

Examen de la situation mondiale dans le monde [7]

La Commission commence l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants de la Chine, du Mexique, de la Suède, du Danemark (au nom de la Communauté européenne) et du Zimbabwe.

2e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Président fait une déclaration et informe la Commission des recommandations du bureau.

La Commission décide que le bureau de la Commission sera composé des membres qui ont été élus à la 1re séance et sera chargé de l'examen des questions d'organisation.

La Commission décide en outre de créer un Groupe des amis du Président qui sera composé d'un membre de chaque groupe régional en plus des membres du bureau et chargé de l'examen des proposition de fond.

La Commission décide que le Comité plénier commencera es travaux le jour suivant, à l'issue de la séance officielle, et sera présidé du Vice-Président, M. Koos Richelle (Pays-Bas).

La Commission décide de créer un Groupe de travail sur le vieillissement qui sera présidé par Mme Julia Tavares de Alvarez (République dominicaine).

The Commission established a Working Group on Youth Issues to be chaired by Mrs. Elsie Mbella Ngomba (Cameroon).

World Summit for Social Development [3]

Review of the World social situation [7]

The Assistant Director of the Department of Economic and Social Development made a statement on the report on the world social situation. A Senior Official of the Department made a statement on the report of the Secretary-General on the implementation of the Declaration on Social Progress and Development.

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of the Netherlands and the Dominican Republic, as well as by the observers for Canada and Brazil.

La Commission crée un Groupe de travail sur les questions relatives à la jeunesse qui sera présidé par Mme Elsie Mbella Ngomba (Cameroun).

Sommet mondial pour le développement social [3]

Examen de la situation mondiale dans le monde [7]

Le Directeur assistant du Département du développement économique et social fait une déclaration au sujet du rapport sur la situation sociale dans le monde. Un haut fonctionnaire du Département fait une déclaration concernant le rapport du Secrétaire général sur l'application de la Déclaration sur le progrès et le développement dans le domaine social.

La Commission poursuit l'examen des questions en entendant des déclarations des représentants des Pays-Bas et de la République dominicaine, ainsi que des observateurs du Canada et du Brésil.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the International Maritime Organization, done at Geneva on 6 March 1948

Acceptance: Slovenia (10 February 1993)*

Amendments to articles 17 and 18 of the Convention on the International Maritime Organization, adopted by the Assembly of the International Maritime Organization in resolution A.69 (ES.II) of 15 September 1964

Acceptance: Slovenia (10 February 1993)*

Amendment to article 28 of the Convention on the International Maritime Organization, adopted by the Assembly of the International Maritime Organization in resolution A.70 (IV) of 28 September 1965

Acceptance: Slovenia (10 February 1993)*

Amendments to articles 10, 16, 17, 18, 20, 28, 31 and 32 of the Convention on the International Maritime Organization, adopted by the Assembly of the International Maritime Organization in resolution A.315 (ES.V) of 17 October 1974

Acceptance: Slovenia (10 February 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, faite à Genève le 6 mars 1948

Acceptation : Slovénie (10 février 1993*)

Amendements aux articles 17 et 18 de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime internationale par la résolution A.69 (ES.II) du 15 septembre 1964

Acceptation : Slovénie (10 février 1993*)

Amendement à l'article 28 de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adopté par l'Assemblée de l'Organisation maritime internationale par la résolution A.70 (IV) du 28 septembre 1965

Acceptation : Slovénie (10 février 1993*)

Amendements aux articles 10, 16, 17, 18, 20, 28, 31 et 32 de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime internationale par la résolution A.315 (ES.V) du 17 octobre 1974

Acceptation : Slovénie (10 février 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendments to the title and substantive provisions of the Convention on the International Maritime Organization, adopted by the Assembly of the International Maritime Organization by its resolutions A.358 (IX) of 14 November 1975 and A.371 (X) of 9 November 1977 (rectification of resolution A.358 (IX))

Acceptance: Slovenia (10 February 1993)*

Amendements au titre et aux dispositions de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime internationale par les résolutions A.358 (IX) du 14 novembre 1975 et A.371 (X) du 9 novembre 1977 (rectificatif à la résolution A.358 (IX))

Acceptation : Slovénie (10 février 1993*)

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization relating to the institutionalization of the Committee on Technical Cooperation in the Convention, adopted by the Assembly of the International Maritime Organization in resolution A.400 (X) of 17 November 1977

Acceptance: Slovenia (10 February 1993)*

Amendements à la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale visant à l'institutionnalisation du Comité de la coopération technique dans la Convention, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime internationale par la résolution A.400 (X) du 17 novembre 1977

Acceptation : Slovénie (10 février 1993*)

Amendments to articles 17, 18, 20 and 51 of the Convention on the International Maritime Organization, adopted by the Assembly of the International Maritime Organization in resolution A.450 (XI) of 15 November 1979

Acceptance: Slovenia (10 February 1993)*

Amendements aux articles 17, 18, 20 et 51 de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation maritime internationale par la résolution A.450 (XI) du 15 novembre 1979

Acceptation : Slovénie (10 février 1993*)

Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity, adopted by the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific on 27 March 1976

Accession as an associate member: Macau (9 February 1993)*

Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique, adoptés par la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique le 27 mars 1976

Adhésion en tant que membre associé : Macao (9 février 1993*)

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 11 February 1993			*Jeudi 11 février 1993*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 5	13 h 15 à 14 h 30	(réservée au membres du personnel)	Salle de conférence 5

• • •

Temporary closure of the Delegates' North Lounge

The Delegates' North Lounge will be closed until 29 February 1993 for refurbishing (including the up-grading of the ventilation system).

The South Lounge and the Viennese Cafe will be configured to accomodate members of the delegations and other users of during this period.

• • •

Fermeture provisoire du Salon nord des délégués

Le Salon nord des délégués sera fermé jusqu'au 29 février pour des rénovations (comprenant des travaux d'amélioration de la ventilation).

Durant cette période, le Salon sud et le Café viennois seront aménagés de manière à pouvoir accueillir les membres des délégations et les autres usagers.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-03825